

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg

**Herausgeber:** Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

**Band:** 47 (1957)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du président pour l'exercice 1956 - 57

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du Président pour l'exercice 1956-57

Nous retournant vers les douze mois qui ont passé depuis notre dernière assemblée générale, le 12 juillet 1956, nous constatons que l'activité de notre société, fort heureusement, n'a pas faibli. Nous avons eu en effet, au cours de l'année écoulée, seize réunions : quatorze séances avec conférences scientifiques, dont deux accompagnées de films, une visite du jardin botanique et une excursion. Des quatorze séances, dix ont eu lieu au semestre d'hiver et quatre au semestre d'été. Nous avons entendu six conférenciers faisant partie de notre Société et huit conférenciers du dehors. Trois de nos réunions ont été organisées en commun avec d'autres sociétés : deux avec la Société fribourgeoise de médecine et une avec la Société des Amis des Beaux-Arts. La fréquentation de nos séances a été bonne, parfois brillante ; à certaines conférences on a pu compter plus de cent participants.

Voici les sujets qui ont été traités :

- 8 novembre 1956 : E. DUTOIT, chef du Service des eaux du canton de Vaud : La pollution des eaux des lacs et des cours d'eau ; présentation du film « Eaux menacées ».
- 22 novembre 1956 : Dr J. THURLER : L'Extrême-Orient ; Croix-Rouge, médecine, images et impressions.
- 6 décembre 1956 : A. QUARTIER, inspecteur cantonal de la pêche à Neuchâtel : La morphologie et l'origine du lac de Neuchâtel à la lumière des sondages par ultra-sons.
- 13 décembre 1956 : Dr A. HOTTINGER, professeur et directeur de la Clinique infantile universitaire de Bâle : Aktuelle Poliomyelitis-probleme.
- 17 janvier 1957 : J. P. MOREAU, professeur de géographie à l'Université : Les crues de la Seine en 1955 et 1910.
- 31 janvier 1957 : Dr H. J. BEIN, privat-docent à l'Université de Bâle et vice-directeur de la S. A. Ciba : Pharmakologische Beeinflussung der Erregungsübertragung im vegetativen Nervensystem mit besonderer Berücksichtigung der Ganglienblocker.
- 15 février 1957 : K. HALBACH, privat-docent à l'Université : Grundlagen und Anwendungen der Kerninduktion.
- 21 février 1957 : E. NICKEL, professeur de minéralogie à l'Université : Der Vesuv und seine Stellung im süditalischen Vulkanismus.

- 28 février 1957 : E. PINGEON, ingénieur et président de l'Association suisse de la navigation du Rhône au Rhin : La Suisse et la navigation fluviale.
- 1<sup>er</sup> avril 1957 : R. GOUY : En passant par le monde : film documentaire en couleurs.
- 16 mai 1957 : P. PORTMANN, privat-docent et chargé de cours à l'Université : Die Papierelektrophorese und ihre Anwendung in Biologie und Medizin.
- 1<sup>er</sup> juin 1957 : G. BLUM, professeur de botanique à l'Université : Visite du jardin botanique ; section des arbres.
- 14 juin 1957 : L. GEDDA, professeur de génétique médicale à l'Université de Rome : Les horizons de la génétique dans la médecine moderne. Cette conférence était placée sous les auspices communs de la Société fribourgeoise de médecine, de la Société Dante Alighieri et de notre Société.
- 27 juin 1957 : CH. HÆNNY, professeur de chimie physique et de physique nucléaire à la Faculté des sciences et à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne : Les rayons cosmiques et les résultats obtenus à Lausanne.
- 3 juillet 1957 : Assemblée générale.
- A. FALLER, professeur d'anatomie à l'Université : 500 Jahre anatomische Sektionen in Bildern ; ein Beitrag zur Medizin- und Kulturgeschichte.
- 6 juillet 1957 : Excursion à Mauvoisin.

Le programme fut, comme on peut le voir, abondant et varié ; un peu plus varié que celui de l'année précédente, puisque quatre conférenciers ont traité des sujets de médecine, deux conférences concernaient la technique et l'hygiène, deux autres la physique, deux autres encore des voyages et que la botanique, la biologie, la géographie, la géologie et la pétrographie ont été chacune l'objet d'une conférence. Cela illustre assez bien l'étendue de nos intérêts et le souci que nous avons d'apporter à tous, dans la mesure du possible, un enrichissement.

Notre excursion annuelle mérite un commentaire. Elle avait pour objectif la visite des grandioses travaux, barrage, lac d'accumulation et centrale électrique de Mauvoisin en Valais, et, pour cette raison, elle eut lieu, exceptionnellement, un samedi, afin que l'on pût voir les chantiers en activité. Par un temps magnifique, deux autocars des GFM conduisirent 45 participants par la Gruyère, le Pays d'Enhaut, le col des Mosses, Martigny et Fionnay, en quatre heures, au pied de l'immense barrage, où M. l'ingénieur DELACOSTE nous raconta l'histoire des travaux et nous donna avec beaucoup de compétence et d'abilité tous les renseignements techniques désirables. Dans l'après-midi, on visita encore l'usine électrique souterraine de Fionnay et, sur le chemin du retour, on put s'arrêter quelques instants, trop courts sans doute, à la belle église de l'abbaye de Saint-Maurice.

Ce devait être la dernière manifestation de l'année 1956-1957, puisque trois

jours auparavant avait eu lieu l'assemblée générale. Celle-ci fut marquée par plusieurs décisions importantes.

Sur la proposition du comité, l'assemblée conféra le titre de membres d'honneur à trois de nos membres les plus anciens, les professeurs SÉVERIN BAYS, HENRI DE DIESBACH et LÉONARD WEBER. M. BAYS fut pendant de longues années celui sur lequel reposa toute l'activité de notre société et l'on sait combien de démarches, de soucis cela représente ; c'est à lui sans doute, plus qu'à d'autres, que nous devons l'essor dont nous jouissons aujourd'hui, les saines traditions de régularité et d'exactitude qui assurent la continuité de nos travaux. M. DE DIESBACH est notre vétéran, puisqu'il est membre de notre société depuis le siècle dernier, étant entré, comme étudiant déjà, en 1899, à la Société fribourgeoise des sciences naturelles. Mais il a fait plus pour nous que par sa longue fidélité ; durant ses trente-cinq ans d'enseignement à notre Faculté des sciences, pour la plus grande partie à la tête de notre Ecole de chimie, il a non seulement formé plus de 70 chimistes qui, un peu partout dans le monde, dans des situations parfois brillantes, mettent bien haut le nom de l'Université de Fribourg, mais il a donné le goût de la science à des centaines, voire à des milliers de futurs médecins, pharmaciens et naturalistes. M. WEBER reste encore et toujours l'ami sur lequel nous pouvons compter ; s'il conduisit de main ferme notre société en la présidant, il continue comme par le passé, à nous donner son appui dévoué ; entre autres par sa collaboration active et éclairée à notre *Bulletin*, qui lui doit, soit directement, soit grâce aux travaux de ses élèves, une bonne part de sa haute tenue et de sa valeur scientifique. Tous trois ont acquis des titres sûrs à notre reconnaissance.

Conformément aux statuts, l'assemblée générale avait aussi à élire un nouveau comité. Le président et le trésorier ayant décliné une réélection, l'assemblée choisit comme président M. Othmar Büchi, conservateur du Musée d'histoire naturelle, comme vice-président le Dr Jean Thurler, comme trésorier M. Hermann Lienert, Dr ès sciences, et comme membres MM. Léon Desbiolles, ingénieur cantonal, et Jean-Paul Moreau, professeur à l'Université, et confirme MM. A. Münzhuber et J. Roggo dans leurs fonctions de vérificateurs des comptes. L'assemblée s'associe aux paroles de gratitude que le président adresse à M. CLAUDE BLANCPAIN, trésorier sortant, qui, dix années durant, non seulement dirigea et sut mener à bien nos finances parfois embarrassées, mais fit profiter le comité de son expérience, de ses relations et de ses conseils.

Il reste à décrire brièvement les autres aspects de notre activité. Celle que l'on pourrait qualifier d'externe ne fut guère considérable. On peut le déplorer ; on regrettera surtout que, faute de temps, on ne puisse pas, à titre officiel ou privé, participer de manière plus suivie aux séances ou aux manifestations des sociétés voisines de Berne et de Lausanne. Signalons cependant que M. Bays nous représenta aux fêtes du 250<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de l'illustre mathématicien Leonard Euler, qui se célébrèrent à Bâle, le 18 mars 1957, sous les auspices de la Société suisse de mathématiques, et que M. Büchi, notre vice-président, prit part en notre nom, le 25 mai 1957, à la séance du Sénat de la S. H. S. N., où les professeurs Hænny, de Lausanne, et Hadorn, de Berne,

présentèrent des rapports sur les dangers qu'entraînent les essais d'armes atomiques.

Notre activité proprement scientifique se reflète assez bien dans notre *Bulletin* annuel. Le volume 46 a paru en août 1957. Il est de dimensions plus modestes que son prédécesseur, le volume 45. Il compte en effet 168 pages, alors que le volume 45 en avait 241 et que le volume précédent avait 313 pages. Mais il contient, dans sa partie scientifique, deux thèses de doctorat en minéralogie, celles de M. E. Eberhard et du R. P. Deicola Strässle, trois travaux originaux, dont l'un relève à la fois de la géologie et de la technique et les deux autres concernent des sujets d'anthropologie et de médecine, et enfin le rapport habituel sur l'année météorologique. Remercions le comité de rédaction pour son travail minutieux, souvent ingrat, qui assure à notre publication sa belle tenue.

L'état de nos membres a subi au cours de l'année 1956-1957 quelques modifications. Nous avons eu le chagrin de perdre M. Raphaël de Gottrau, inspecteur forestier, membre depuis 1946, et le Dr Adolphe Treyer, membre depuis 1900. Pendant la même période, nous avons enregistré 4 démissions : celles de MM. Henri Brunner, Hermann Briner, Walther Hartmann et L. Säxer. Par contre, nous avons acquis 13 nouveaux membres : Mme Spycher-Haid, les docteurs Pierre Corboud, Charles Kümin et Marius Nordmann, les professeurs Alfred Frölicher, Jean-Paul Moreau et Erwin Nickel, MM. Jean-Baptiste Wuilleret, pharmacien, Marcel Dénervaud, René Nicolet, Luc Salamin, Yves Siegwart et Charles Villard, tous cinq docteurs en chimie. Notre société comprend actuellement 226 membres, en augmentation de 7 sur l'année précédente. Nous espérons bien ne pas nous arrêter en si bon chemin ; de l'essor de notre société dépendent son utilité, son efficacité, son succès.

En terminant, nous tenons à remercier ceux qui nous ont amené de nouveaux amis, ceux aussi qui, par leurs efforts et leurs relations professionnelles, nous ont procuré des conférenciers de valeur. La richesse de notre programme scientifique leur est due. Les comités changent, et les statuts, en le prévoyant, ont été sages. Mais les buts restent. Connaître mieux la nature, sous tous ses aspects, contribuer à la faire mieux connaître, à la faire mieux aimer, n'est-ce pas là glorifier, à notre manière et suivant nos faibles moyens, le Créateur qui nous en a fait l'extraordinaire présent !

L. CHARDONNENS.